

# UNI Öel- tropfer

Deutsch

## Type ETR 10490/10491

Messing gebeizt

Gedrehte Ausführung aus massivem Messing - mit Regulierspindel zur genauen Tropfendosierung - gute Sichtkontrolle des Tropfenfalls - Schauglas in »PLEXIGLAS« oder Naturglas.

Diese **UNI** Öltropfer können vielseitig eingesetzt werden, z.B. in Baumaschinen, Landmaschinen, Förder- und Transportanlagen, sowie in allen Bereichen des allgemeinen Maschinenbaus.

In Verbindung mit den **UNI** Ölspendern **MOS** (manuell) und **EOS** (elektrisch gesteuert) können automatische Schmieranlagen für jeden Verwendungszweck zusammengestellt werden. Dabei kann den Öltropfern auch über den Kreislauf einer Zahnradpumpe Schmiermittel zugeführt werden.

Zur gleichzeitigen Versorgung mehrerer Schmierstellen können die **UNI** Öltropfer **ETR** in einer Zuleitung hintereinander angegeschlossen werden. Die Regulierspindeln ermöglichen dabei eine Dosierung für jede zu versorgende Schmierstelle. Die so aufgebaute Schmieranlage wird zentral über den angeschlossenen Ölspender ein- und ausgeschaltet.

## Type MTR 1-10

Messing gebeizt

**UNI** Öltropfer **MTR** sind aus einzelnen Öltropfern zusammengebaute Batterien mit seitlichen Befestigungswinkeln.

Regulierspindeln ermöglichen die genaue Tropfendosierung an jedem einzelnen Öltropfer. Der Tropfenfall ist durch eingebaute Schaugläser gut zu kontrollieren. In Verbindung mit den Ölspendern **MOS** (manuell), **EOS** (elektrisch gesteuert), oder versorgt von einer Zahnradpumpe, können vielseitige Zentralschmieranlagen zusammengestellt werden.

Zusammen mit den **UNI** Ölspendern und **UNI** Schmierpinseln **SPR** (rund) / **SPF** (flach) erhält man vielfach bewährte Schmier- und Pflegeeinheiten zum Ölen von Ketten, Bändern, Führungen, Drahtseilen.

# UNI Oil Dripper

English

## Type ETR 10490/10491

pickled brass

Turned design of solid brass - with metering spindle for the exact drop dosing - easy visual inspection of drop fall - inspection glass of »PLEXIGLAS« or natural glass.

These **UNI** drip feed lubricators can be used universally, e.g. in building machinery, agricultural machines, conveying and transport equipment as well as in all sections of the general machine-building industry.

With the **UNI** drip feed lubricators **MOS** (electrically controlled) automatic central lubrication systems can be combined for any application. It is also possible to feed the lubricant to the drip feed lubricators through the circuit of a gear pump.

For the simultaneous supply of several lubricating points, the **UNI** drip feed lubricators **ETR** can be connected in one supply line one behind the other. The metering spindles permit an dosing for each lubricating point to be supplied. The lubrication equipment structured in this way is centrally switched on and off through the connected oil dispenser.

## Type MTR 1-10

pickled brass

**UNI** drip feed lubricators **MTR** are batteries composed of individual drip feed lubricators with lateral angle brackets.

Metering spindles permit the exact drop dosing at each individual drip feed lubricator. The drop fall can easily be observed by the installed inspection glasses.

In combination with the oil dispensers **MOS** (manual), **EOS** (electrically controlled) or supplied by a gear pump, universal central lubrication systems can be built. Combined with **UNI** oil dispensers and **UNI** lubricating brushes **SPR** (round) / **SPF** (flat), lubricating and maintenance units are obtained for the lubrication of chains, conveyors, slide ways and metal ropes, that have many times stood their test.

# UNI Graisseur compte- gouttes à huile

Français

## Type ETR 10490/10491

laiton décapé

Modèle tourné au tour en laiton massif - dosage exact du goutte à goutte par broche - bon contrôle visuel du goutte à goutte - verre regard en »PLEXIGLAS« ou en verre naturel.

Ces graisseurs compte-gouttes **UNI** sont d'emploi multiple, par ex. machines de construction, machines agricoles, installations d'extraction et de transport, ainsi que dans tous les domaines de la construction mécanique.

Avec les distributeurs **UNI MOS** (manuel) et **EOS** (commande électrique), il est possible de grouper des installations automatiques de graissage pour n'importe quel usage. A cet effet, le graisseur compte-gouttes peut être alimenté par le circuit d'une pompe à engrenages.

Pour l'alimentation simultanée de plusieurs zones de graissage, les graisseurs compte-gouttes **UNI ETR** peuvent être raccordés les uns après les autres à une canalisation d'alimentation. Des broches permettent ici un dosage du goutte à goutte pour l'alimentation de chaque zone à graisser. La mise en marche et l'arrêt de l'installation de graissage se fait grâce à une commande centrale raccordée au distributeur d'huile.

## Type MTR 1-10

laiton décapé

Les graisseurs compte-gouttes **UNI MTR** sont l'assemblage de graisseurs comptegouttes individuels assemblés en batteries avec des cornières de fixation latérales.

Des broches permettent un dosage exact du goutte à goutte pour chaque graisseur compte-gouttes individuel. Le goutte à goutte est contrôlable par un verre-regard. Assemblés aux distributeurs d'huile **MOS** (manuel), **EOS** (commande électrique) ou bien alimentés par une pompe à engrenages, il est possible de monter de diverses Installations centrales de graissage. En outre, on obtient combinés avec les distributeurs d'huile **UNI** et les brosses de graissage **SPR** (rondes) / **SPF** (plates) des unités de graissage et d'entretien appréciées pour le huilage de chaînes, de bandes, de glissières et de câbles métalliques.

